



9 WORLD RALLY CHAMPION
DRIVER TITLES
SEBASTIEN LOEB
DRIVER CLASSIFICATION

8 WORLD RALLY CHAMPION
MANUFACTURER TITLES
CITROËN
MANUFACTURER CLASSIFICATION

CITROËN предпочитает **TOTAL**

Информация о моделях и их характеристиках действует на момент издания настоящего документа; она приводится только для сведения и не может рассматриваться в качестве контрактных обязательств. Citroën оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в характеристики представленных моделей автомобилей без обязательств по обновлению данного документа. Представление цветов кузова и материалов внутренней отделки приводится для информации, поскольку печатные технологии не обеспечивают точного воспроизведения цветовой гаммы. Если, несмотря на внимательный подход к подготовке настоящей брошюры, Вы заметили в ней ошибки, пожалуйста, проинформируйте нас, оставив сообщение на сайте: <http://info.citroen.ru/request/info>.

Июль 2014



Трехобъемный силуэт Citroën C4 СЕДАН — воплощение мощи и безопасности. Этот автомобиль с идеально сбалансированным дизайном, прошедший более четырех миллионов тестовых километров в различных странах мира, относится к числу наиболее надежных и мощных моделей в своей категории, обладая дорожным просветом в 176 мм и защитой картера двигателя. Он отличается исключительной выносливостью, выдерживает самые жесткие условия эксплуатации на различных видах дорожного покрытия в сильный мороз и летний зной.

Многочисленные хромированные элементы, передняя и задняя выразительная оптика, литые диски усиливают статусный характер Citroën C4 СЕДАН. Множество других деталей подчеркивают индивидуальность этого изысканного, породистого автомобиля, отличающегося также высококлассным оборудованием и безупречным качеством внутренней отделки.

Характерные изгибы кузова, широкая хромированная решетка радиатора, вогнутая линия заднего стекла — идеально сложенный силуэт Citroën C4 СЕДАН узнаваем с первого взгляда. Его характер также ощущается в салоне благодаря тщательной проработке каждой детали, высочайшему качеству материалов и, как всегда, многофункциональному бортовому оборудованию.

Citroën C4 СЕДАН был создан для того, чтобы обеспечить безупречные условия для вождения как на городской дороге, так и на загородной магистрали. Как при высокой скорости движения, так и во время маневрирования, в дождь, ветер или снег он демонстрирует непревзойденное поведение на дороге.

ПОЗИТИВНАЯ ЭНЕРГИЯ



НА ЛЮБЫХ ДОРОГАХ МИРА



ИНТЕРЬЕР, СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ВАШЕМУ ОБРАЗУ



В Citroën C4 СЕДАН сосредоточены технологии, полностью ориентированные на обеспечение комфорта и уюта как для водителя, так и для всех пассажиров. Прежде всего – эстетическое наслаждение благодаря возможности персонализировать внутреннее пространство путем индивидуальной настройки подсветки комбинации приборов от белого до синего.

Двухзонная система климат-контроля с цифровым дисплеем позволяет установить идеальный температурный режим в различных зонах салона. Функция REST поддерживает вентиляцию в салоне в течение нескольких минут после отключения двигателя.

В холодное время года передние сиденья с подогревом и воздуховоды увеличенного сечения в задней части салона подарят Вам и Вашим пассажирам дополнительный комфорт, без которого Вы вскоре просто не сможете обойтись.

Автоматически затемняющееся зеркало заднего вида с электрохромным покрытием предотвращает ослепление водителя светом фар позади идущих автомобилей. Степень затемнения зависит от уровня освещенности салона и интенсивности падающего на поверхность зеркала светового потока.

Citroën C4 СЕДАН оборудован специально разработанной высококачественной аудиосистемой, обеспечивающей безупречное пространственное звучание. Система Connecting Vox, объединяющая аудио-вход jack, порт USB и автомобильный комплект Bluetooth «свободные руки» (требуется совместимый мобильный телефон), дает возможность совершать звонки либо прослушивать аудиозаписи, содержащиеся в памяти MP3-плеера или смартфона. И, наконец, с клавишами управления на рулевом колесе Вы получаете прямой доступ ко всем основным функциям (радио, телефон, ограничитель скорости, круиз-контроль и т.д.), не отвлекаясь от дороги, что повышает уровень безопасности.

Комплекс оборудования, описанный в данной брошюре, представляет технологическую концепцию Citroën C4 СЕДАН. Подробно ознакомиться с комплектациями и опциями Вы можете в документе «Технические характеристики и Основное оборудование» на сайте www.citroen.com.





ИННОВАЦИЯ КАК ПОВСЕДНЕВНОСТЬ

.....

Став владельцем Citroën C4 СЕДАН, удовольствие от технологического совершенства Вы получите еще до того, как сядете за руль. Система бесключевого доступа в салон позволяет открыть передние двери одним прикосновением к ручке двери. У Вас теперь нет необходимости извлекать ключ из кармана. Процесс запуска двигателя также облегчен: достаточно просто нажать на клавишу START.

Оказавшись на водительском месте, Вы сразу оцените смелый дизайн и эргономику центральной консоли.

С навигационной системой eMyWay Вы получаете доступ к спутниковой навигации с картами России, записанными на жесткий диск, и голосовыми подсказками на русском языке. На цветной экран 7" 16/9 выводятся четкие, идеально считываемые данные об аудио функциях CD проигрывателя, совместимого с форматами MP3 WMA. Вы также можете управлять списками воспроизведения Вашего портативного проигрывателя, либо прослушивать любимые фрагменты, используя функцию streaming audio.

.....





Скульптурные формы, широкая хромированная решетка радиатора Citroën C4 СЕДАН создают образ изысканного седана, в котором сбалансированный дизайн сочетается с сильным темпераментом. Благодаря светодиодным фарами дневного света (DRL), встроенным в передний бампер, и выразительным задним фонарям с росчерками световодов Ваш автомобиль не останется незамеченным. Оригинальная форма заднего стекла – завершающий изысканный штрих. Автомобиль отличается мягкостью хода, бесшумностью и высочайшим уровнем комфорта, что делает его достойным представителем марки Citroën. Все это достигается благодаря продуманным настройкам подвески, обеспечивающей одновременно комфорт и идеальное поведение на дороге.

СИЛА



АВТОМОБИЛЬ ДЛЯ БОЛЬШИХ ДОРОГ

.....
Citroën C4 СЕДАН предлагает линейку из 3-х бензиновых двигателей последнего поколения. Благодаря новому двигателю THP 150 Citroën C4 СЕДАН соединил в себе безопасность, мощь и высокий уровень комфорта. Этот турбокомпрессорный двигатель с системой прямого впрыска комплектуется 6-ступенчатой автоматической секвентальной коробкой передач. Она предлагает идеальное сочетание динамики и экономичности: плавность и скорость переключения передач стали результатом тщательных разработок. Вы можете выбрать между автоматическим режимом, адаптирующимся под ваш стиль вождения, с дополнительными программами «Спорт» и «Снег» и режимом ручного переключения передач, который позволяет Вам самим регулировать переход между ступенями. Механическая КПП имеет оптимальный набор передаточных чисел и гарантирует быстрое и четкое переключение передач. Усилитель рулевого управления обеспечивает легкость маневрирования в городских условиях и стабильность движения на трассе. И, наконец, 17-дюймовые литые диски Sapberga, подчеркивающие изысканность и спортивный темперамент Citroën C4 СЕДАН.
.....





ΚΟΜΦΟΡΤ



ΠΡΟΣΤΡΑΗΣΤΒΟ

СОВЕРШЕНСТВО



БОЛЬШЕ,
ЧЕМ КОМФОРТ



.....
Задний диван Citroën C4 СЕДАН подарит пассажирам первоклассный отдых. Оптимальный угол наклона и форма подушек сидений обеспечивают идеально удобную посадку каждому пассажиру, позволяя полностью расслабиться независимо от длительности поездки. В Citroën C4 СЕДАН предусмотрено максимум пространства в зоне колен, что позволило ему войти в число наиболее просторных автомобилей своего сегмента по данному параметру.
Для повышения уровня комфорта и безопасности ветровое стекло оборудовано встроенным подогревом всей поверхности, отличающейся высочайшей эффективностью в любых, даже самых жестких климатических условиях. Citroën C4 СЕДАН также оборудован складывающимися зеркалами заднего вида с электроприводом и функцией подогрева.
.....



ВМЕСТИТЕЛЬНОСТЬ

ВСЕМУ
СВОЕ МЕСТО



.....
Глубокое багажное отделение Citroën C4 СЕДАН объемом 440 литров вместит багаж каждого из 5 пассажиров. Широкий проем облегчает процесс погрузки. Задний диван, складывающийся в пропорции 2/3 – 1/3, обеспечивает максимальное использование широких возможностей трансформации салона.

Практичные, тщательно продуманные отсеки для хранения и транспортировки предметов легко доступны для всех пассажиров. Вместительный вентилируемый перчаточный ящик сохранит Ваши напитки в прохладном состоянии. Дверные панели с карманами, способными вместить бутылку объемом 1,5 литра. Под выдвигаемым передним подлокотником расположен дополнительный отсек. Задние пассажиры могут держать под рукой необходимые вещи, разместив их в карманах, расположенных на спинках передних сидений.

.....

БЕЗОПАСНОСТЬ



УВЕРЕННОСТЬ ПРИ ЛЮБЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ

Citroën C4 СЕДАН оснащен многочисленными системами активной безопасности, поддерживающими на оптимальном уровне коэффициент сцепления колес с дорожным покрытием и поступательные свойства автомобиля при передвижении на любых, даже заснеженных дорогах. Это ощущается сразу же при трогании с места, когда интеллектуальная система контроля тяги с первого оборота предотвращает пробуксовку колес. Устройства REF (система распределения тормозных усилий), AFU (система помощи при экстренном торможении) и ABS (антиблокировочная система) обеспечивают безупречное поведение автомобиля на дороге при торможении. ASR (антипробуксовочная система) и ESP (система стабилизации) поддерживают курсовую устойчивость автомобиля при любых обстоятельствах. Комплекс оборудования Citroën C4 СЕДАН также дополнен круиз-контролем и ограничителем скорости, системой помощи при начале движения на склоне и парковочными радары, предупреждающими Вас о приближении к не всегда заметным препятствиям. Все это — для максимального облегчения процесса маневрирования в городских условиях.

Кроме того, Citroën C4 СЕДАН имеет превосходную систему пассивной безопасности: 4 подушки безопасности, крепления ISOFIX для безопасной установки детских автокресел. Чтобы Вы ощущали себя еще увереннее за рулем, Citroën C4 СЕДАН может быть оборудован биксеноновыми адаптивными фарами. Меняя направление светового пучка в зависимости от угла поворота рулевого колеса, они освещают все изгибы дороги, повышая уровень видимости. Для обеспечения безопасности даже в условиях сниженной видимости Ваш автомобиль может быть оснащен «умными» противотуманными фарами с функцией дополнительного освещения поворотов: при скорости движения автомобиля до 40 км/ч световой луч противотуманной фары, расположенной со стороны поворота, освещает внутреннюю часть изгиба дороги.



На все автомобили Citroën C4 СЕДАН предоставляется гарантия производителя сроком на 3 года либо 100 000 км пробега (в зависимости от того, какое условие наступает раньше).





СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЕРИИ CITROËN C4 СЕДАН: OPTIMUM И LOUNGE

В 2014 году были запущены в производство две гармонично дополняющие друг друга специальные серии, призванные удовлетворить самый широкий спектр запросов клиентов. Обе версии, Optimum и Lounge, разработанные на основе комплектаций Tendance и Exclusive соответственно, дополнены самым популярным оборудованием для этих версий и оптимизированы по стоимости.

Данные специальные серии доступны с двигателем VTi 115 в сочетании с механической КПП, с двигателем VTi 120 в сочетании с автоматической КПП и с двигателем THP 150 в сочетании с 6-ти ступенчатой автоматической КПП.



СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕРИЯ OPTIMUM

Название этой специальной серии передает ее суть – это оптимальное соотношение цены и набора оборудования. Оснащение данной версии базируется на уровне Tendance и дополнено следующими опциями, устанавливаемыми серийно:

- Пакет «City»: датчики парковки в заднем бампере + электрически складывающиеся зеркала заднего вида + хромированная вставка на заднем бампере + светодиодная подсветка околodверного пространства, встроенная в зеркала заднего вида;
- Двухзонный климат-контроль с выбором интенсивности подачи воздуха;

- Задние фонари со встроенными световодами;
 - Передние светодиодные фары дневного света.
- Приобретая специальную серию Optimum, покупатель получает все необходимые опции и существенную экономию.



СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕРИЯ LOUNGE

Для наиболее взыскательных клиентов, которым важен особый уровень комфорта и определенная степень престижности, была разработана специальная серия Lounge.

Оснащение данной версии базируется на уровне Exclusive и дополнено следующими опциями, устанавливаемыми серийно:

- Комбинированная отделка сидений кожа+ткань;
- Поворотные Биксеноновые фары, с углом поворота светового пучка до 15° + омыватели фар (серийно на версиях VTi 120 АКПП и THP 150 АКПП-6);
- Электронная система стабилизации курсовой устойчивости (ESP)

- + Интеллектуальная система контроля тяги
- + Антипробуксовочная система (ASR) (серийно на версиях VTi 120 АКПП и THP 150 АКПП-6);
- Литые диски 17" Canberra (серийно на версиях VTi 120 АКПП и THP 150 АКПП-6);
- Доступ в салон и запуск двигателя без ключа (серийно на версиях VTi 120 АКПП и THP 150 АКПП-6);
- Ручка переключения передач обновленного дизайна (на версиях с АКПП);
- Эмблема Lounge на передних крыльях.





ОСНОВНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ В СЕРИЙНОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ

CITROËN C4 СЕДАН DYNAMIQUE:
ABS / REF / AFU

Фронтальные подушки безопасности водителя и переднего пассажира – Автоматическое включение огней при резком торможении – 3 задних подголовника – Задний диван, складывающийся в пропорции 1/3-2/3 – Центральная блокировка замков + пульт дистанционного управления – Система кондиционирования воздуха (VTi 120 АКПП) – Колпаки 16" Atlanta – Обивка сидений: ткань Sao Mistral / Omni Natté Mistral (темная) – Хромированная вставка по нижней кромке боковых стекол – Передние секвентальные стеклоподъемники с функцией «антизажим» – Радиоподготовка – Галогеновые передние фары – Зеркала заднего вида с электроприводом и функцией подогрева – Запасное колесо 16" – Регулировка высоты водительского сиденья – Слаботонированные боковые стекла – Металлическая защита картера – Воздуховоды с увеличенным сечением для ног задних пассажиров.

CITROËN C4 СЕДАН TENDANCE:
ОСНОВНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ C4 СЕДАН DYNAMIQUE +
Передний подлокотник – Передние боковые подушки безопасности – Система кондиционирования воздуха с ручным управлением и вентилируемый перчаточный ящик (VTi 115 МКПП) – Интеллектуальная система контроля тяги (THP 150 АКПП-6) – ESP с системой помощи при начале движения на склоне (VTi 120 АКПП-6) – Обивка сидений: ткань Lacina Mistral / Omni Natté Mistral (темная) – Круиз-контроль/ограничитель скорости – Пакет Look (внешние зеркала, ручки дверей в цвет кузова + хромированная вставка в решетке радиатора + противотуманные фары) – Подогрев передних сидений – Аудиосистема CD RDS MP3 с 6 динамиками – USB + Bluetooth – Кожаная обивка рулевого колеса + декоративная хромированная вставка, 2 блока клавиш управления.

CITROËN C4 СЕДАН EXCLUSIVE:
ОСНОВНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ C4 СЕДАН TENDANCE +
Регулируемый по высоте передний подлокотник – Задние датчики парковки – Двухзонная система климат-контроля с функцией REST – Панель приборов с цифровым и аналоговым спидометром – Персонализация подсветки блока комбинации приборов, экран центральной консоли белого цвета – Литые диски 16" Boston – Хромированная декоративная вставка на заднем бампере – Передние светодиодные фары дневного света – Обивка сидений: три вида ткани Ruben Mistral / SAO Mistral / Omni Natté Mistral (темная) – Задние фонари со световодами – Лобовое стекло с встроеным подогревом всей поверхности – Пакет Visibilité (Автоматическое включение фар, автоматическое включение передних стеклоочистителей, внутреннее зеркало заднего вида с электрохромным покрытием) – Пакет City (Датчики парковки в заднем бампере + электрически складывающиеся зеркала заднего вида) – Программируемый круиз-контроль/ограничитель скорости

CITROËN C4 СЕДАН EXCLUSIVE +:
ОСНОВНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ C4 СЕДАН EXCLUSIVE +
Бесключевой доступ в салон и запуск двигателя клавишей START – Наружные кнопки открывания дверей с хромированными вставками – Интеллектуальная система контроля тяги (VTi 120 АКПП) – ESP с системой помощи при начале движения на склоне (VTi 120 АКПП) – Навигационная система eMyWay с цветным дисплеем 7" – Рулевое колесо с 4 блоками клавиш управления

АКСЕССУАРЫ, КОТОРЫЕ МЕНЯЮТ ВСЕ

Высококачественные аксессуары Citroën C4 СЕДАН удовлетворяют требования любого водителя. Резиновые коврики отличаются устойчивостью к самым суровым климатическим условиям и легко очищаются с помощью губки. Накладки на передние и задние дверные пороги предохранят проемы от царапин и сколов. Поддон в багажное отделение с противоскользким покрытием идеально подходит для транспортировки крупногабаритных пачкающих

предметов. Крепления для лыж, фиксируемые на рейлингах на крыше доступны в различных вариантах. Они дают возможность транспортировки до 6 пар лыж или 4 сноубордов. И, наконец, чтобы дорога не казалась долгой, можно воспользоваться подставкой для мультимедийных устройств, чтобы смотреть DVD записи или играть на игровой консоли.

ТЕХНОЛОГИЯ НА СЛУЖБЕ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Чтобы обеспечить полную безопасность во время любой вашей поездки, Citroën C4 СЕДАН оборудован системами активной и пассивной безопасности и системами помощи при вождении.

ABS: антиблокировочная система. При торможении корректирует давление в тормозной системе во избежание блокировки колес, позволяя тем самым сохранить управляемость автомобиля.

ADML: система разблокировки замков и запуска двигателя с помощью функции «свободные руки» дает возможность открытия и закрытия дверей, а также запуска двигателя без применения электронного ключа, который достаточно лишь иметь при себе. Система обнаруживает его на расстоянии 70 см от ручек открывания передних дверей.

AFU: система помощи при экстренном торможении мгновенно увеличивает давление в тормозной системе при резком нажатии на педаль тормоза, сокращая тем самым тормозной путь. Она также автоматически включает аварийные огни, предупреждая следующие позади Вас автомобили.

Система помощи при начале движения на склоне: при остановке на наклонных поверхностях система удерживает давление в тормозной системе в течение нескольких секунд, фиксируя автомобиль в неподвижном состоянии в момент, когда водитель отпускает педаль тормоза, чтобы возобновить движение. Система облегчает процесс трогания на склоне. Функционирует как при движении вперед, так и назад.

Подушка безопасности: подушка безопасности (airbag) представляет собой сферу из полиамида, зафиксированную в свернутом виде. Акселерометры измеряют степень замедления автомобиля. При превышении контрольного значения замедления (удар) активируется пиропатрон. При его сгорании образуется газ (азот), который заполняет подушку безопасности. Через несколько миллисекунд подушка сдувается.

Противотуманные фары с функцией дополнительного освещения поворотов: эти фары дают существенное преимущество с точки зрения безопасности. При скорости движения автомобиля до 40 км/ч дополнительный световой луч освещает внутреннюю часть поворота или перекрестка, что улучшает видимость для водителя и дает возможность вовремя обнаружить препятствия.

ASR: антипробуксовочная система. Это электронное устройство, позволяющее сохранить поступательные свойства и управляемость автомобиля при старте на покрытии с низким коэффициентом сцепления. С помощью специальных датчиков система обнаруживает пробуксовку и посылает сигнал торможения на буксующее колесо.

Интеллектуальная система контроля тяги: это устройство предлагает новые, более совершенные характеристики в отношении безопасности и сохранения поступательных свойств автомобиля при движении по мокрой, заснеженной или обледенелой дороге. Система, учитывая качество дорожного покрытия, угол наклона дороги и снежный покров, воздействует по отдельности на каждое переднее колесо, что позволяет улучшить управляемость автомобиля в поворотах.

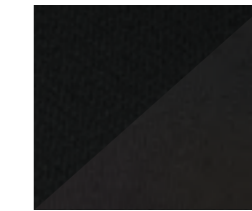
ESP: система контроля курсовой устойчивости (Electronic Stability Program). Электронная система, которая, в случае потери автомобилем сцепления с дорожным полотном при поворотах, стабилизирует траекторию движения, насколько это возможно в пределах законов физики. Устройство воздействует на тормозную систему и/или на режим работы двигателя.

REF: система распределения тормозных усилий, используя датчики ABS, уравнивает тормозное давление между задними колесами, воздействуя отдельно на левое и правое колесо.

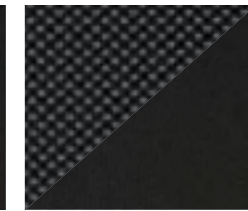
Программируемый круиз-контроль: как и ограничитель скорости, данная функция позволяет сохранять в электронной памяти до пяти скоростных режимов. Устройство фиксирует заданный Вами скоростной режим и поддерживает установленную скорость движения автомобиля вне зависимости от рельефа местности, не требуя воздействия на педаль акселератора.

Программируемый ограничитель скорости: устройство позволяет водителю устанавливать и сохранять в электронной памяти до пяти значений максимально допустимой скорости движения, которая не превышает, независимо от степени нажатия на педаль акселератора. При необходимости водитель может деактивировать устройство либо путем нажатия на педаль акселератора с большим усилием, либо с помощью специальной клавиши.

КОЛЕСНЫЕ ДИСКИ, ЦВЕТА, ОТДЕЛКА



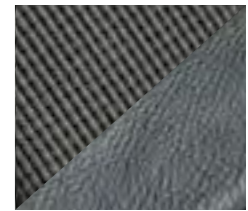
Ткань SAO Mistral / Omni Natté Mistral (темная)



Ткань Lacina Mistral / Omni Natté Mistral (темная)



Ткань Ruben Mistral / SAO Mistral / Omni Natté Mistral (темная)



Комбинированная Strada: сочетание тканей + кожа (темная)



Белый Banquise (O)



Синий Bourrasque (M)



Серый Shark (N)



Серый Aluminium (M)



Черный Perla Nera (N)



Коричневый Hickory (N)



Белый перламутровый Nacré (N)



Колпаки Atlanta 16"



Литые диски Boston 16"



Литые диски Canberra 17"

* Доступно серийно для специальной серии Lounge (M): металл (N): перламутровый (O): лак. Некоторые лакокрасочные покрытия доступны в качестве опции.

